



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

23855/2021

5.1 Amt für Haushalt und Programmierung - Ufficio bilancio e programmazione

Betreff:

Ausgleichende Umbuchungen zwischen
Kapiteln verschiedener Gruppierungen,
welche dem selben Programm/
Aufgabenbereich und Titel angehören

Oggetto:

Variazioni compensative fra capitoli di
macroaggregati diversi appartenenti al
medesimo programma/ missione e titolo

Nach Einsicht in den Artikel 39 Absatz 10 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011 Nr. 118, welcher die Haushaltsänderungen vorsieht;

festgestellt, dass für die besagten ausgleichenden Umbuchungen die Bestimmung des Artikels 23, Absatz 2, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 29.01.2002, Nr. 1, Anwendung findet;

nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung vom 17. Jänner 2017, Nr. 27 betreffend die Übertragung von Befugnissen an den Landeshauptmann;

angesichts der Notwendigkeit um Fondsumbuchungen zwischen Kapiteln verschiedener Gruppierungen vorzunehmen;

nach Einsicht in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Dezember 2020, betreffend den "Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2021-2023";

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

v e r f ü g t

der Landeshauptmann

die Änderungen bezüglich der Kompetenz- und Kassenmittelausstattung für das Jahr 2021 am Haushaltsvoranschlag, am technischen Dokument und am Verwaltungshaushalt der Autonomen Provinz Bozen 2021-2023 vorzunehmen, welche in der Anlage als integrierender Bestandteil aufscheinen:

Visto l'articolo 39, comma 10 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, che disciplina le variazioni di bilancio;

ritenuto che per i predetti storni compensativi trova applicazione l'articolo 23, comma 2, lettera a) della legge provinciale 29.01.2002, n. 1;

vista la delega di funzioni al Presidente della Provincia contenuta nella delibera del 17 gennaio 2017, n. 27;

vista la necessità di storni di fondi tra capitoli di macroaggregati diversi;

vista la legge provinciale 22 dicembre 2020 n. 17, recante "Bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2021-2023";

tutto ciò premesso e considerato

il Presidente della Provincia

d e c r e t a

di effettuare le variazioni in termini di competenza e di cassa relativo all'anno 2021 al bilancio di previsione, al Documento tecnico di accompagnamento e al bilancio gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2021-2023 come risultanti dall'elenco allegato alla presente per costituirne parte integrante:

FISTL. CDR	Finanzstelle Posizione finanziaria	Voranschlag der Ausgaben Änderung/ Stato di previsione della spesa	Änderung Kompetenz Variazione competenza	Änderung Kassa Variazione cassa		Änderung variazione	Bereich-Programm- Titel-Gruppierung/ Titel Typologie - Kategorie Missione-programma- titolo- macroaggregato/ Titolo- tipologia - categoria
05	U0002429	U01033.0000	11.226.550,35	11.226.550,35	-	2021	01-03-3-1
99	U0002429	U01033.0000	50.000.000,00	42.136.935,60	-	2021	01-03-3-1
05	U0001903	U20011.0000	5.499.651,22		-	2021	20-01-1-10
05	E0000024	E01103.0180	49.999.999,99	49.999.999,99	-	2021	1-103-1010337
05	U0004943	U01033.0020	11.226.550,35	11.226.550,35	+	2021	01-03-3-1
05	U0004943	U01033.0020	50.000.000,00	42.136.935,60	+	2021	01-03-3-1
05	U0002422	U20011.0060	5.499.651,22		+	2021	20-01-1-10
05	E0000017	E01103.0720	49.999.999,99	49.999.999,99	+	2021	1-103-1010399
05	U0001903	U20011.0000	5.000.000,00		-	2023	20-01-1-10
05	U0002422	U20011.0060	5.000.000,00		+	2023	20-01-1-10



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

GASTALDELLI ENRICO

30/11/2021

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

LAZZARA GIULIO

30/11/2021

Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

30/11/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Enrico Gastaldelli

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Giulio Lazzara

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/11/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma